

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ МАЖЛИСИГА САЙЛОВ ЎТКАЗУВЧИ МАРКАЗИЙ САЙЛОВ КОМИССИЯСИДА

1995 йил 13 январь куни Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисига сайлов ўтказувчи Марказий сайлов комиссиясининг навбатдаги мажлиси бўлди. Мажлиси комиссия раиси К. Ахмедов бошқарди.

Мажлиса сайлов тўғрисидаги Конунгинг II ва 43-моддаларига мувофиқ, 1995 йил 8 январь куни 39 сайлов округтида ўтказилган тараккитеи овоз берининг якунлари кўриб чиқиди.

Овоз беринча 1511667 киши иштирок этди. Бу кўрсаткин тегиши округларда сайловчилар рўйхатларига киритилганларининг 88,3 фоизини ташкил этди.

Тараккитеи овоз беринча Тошкент шаҳридан бешта сайлов округида рўйхатларга киритилган барча сайловчиларнинг 80,6 фоизи, Андикон вилоятидаги учта сайлов округида 94,6 фоизи, Наманган вилоятидаги еттига сайлов округида 93,7 фоизи, Бухоро вилоятидаги учта сайлов округида 85,1 фоизи, Самарканд вилоятидаги учта сайлов округида 81,7 фоизи, Сирдаре вилоятидаги битта сайлов округида 95,1 фоизи, Сурхондаре вилоятидаги иккита сайлов округида 85,8 фоизи, Тошкент вилоятидаги олтига сайлов округида 87,5 фоизи, Фарғона вилоятидаги бешта сайлов округида 90,1 фоизи, Хоразм вилоятидаги иккита сайлов округида 93,6 фоизи, Коракалпогистон Республикасидаги иккита сайлов округида 82,6 фоизи иштирок этди.

Мажлиса сайлов комиссияси ўтказиладиган еттига сайлов округидан Олий Мажлис депутатларига Халқ демократик партияси, "Ватан тараккитеи" партияси хамоюниш вакиллик организаридан 164 депутат сайданланганларнига олиши хакида карор кабул чиқиди.

Марказий сайлов комиссиясининг мажлисида 1994 йил 25 декабрда Олий Мажлисга ўтказилган сайлов ва 1995 йил 8 январда ўтказилган тараккитеи овоз беринча натижаларига кўра Олий Мажлис депутатларига сайданланганларнига олиши хакида карор кабул чиқиди.

Марказий сайлов комиссиясининг мажлисида 1995 йил 8 январда сайлов комиссиянига олиши хакида карор кабул чиқиди.

Барча 39 округ бўйича овоз беринча иштирок этган 1511667 сайловчидан 491230 киши ёки сай-

**Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисига сайлов ўтказувчи марказий сайлов комиссиясининг
КАРОРИ**

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ МАЖЛИСИ ДЕПУТАТЛАРИНИ РЎЙХАТГА ОЛИШ ТЎҒРИСИДА

"Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисига сайлов тўғрисида"ги республика Конунгинг 11, 43 ва 46-моддаларига мувофиқ, Марказий сайлов комиссияси
КАРОР ҚИЛДА:

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисига сайлов ўтказилган тараккитеи овоз беринча натижалари тўғрисидаги баёнларни асосида сиёсий партиялар ва ҳокимият вакиллик орнлари томонидан кўрсатилган қўйидагилар Олий Мажлис депутатлари этиб

Рўйхатга олиниси:

N	Депутатнинг фамилияси, исми, отасининг исми	Тугилган йили	Депутатлик номоз кўрсатсан сиёсий партиянига хокимиёт вакиллик организаридан номи	Этаглаб турган лавозими (машгулот тури)	Сайлов оқругининг тартиб рақами ва номи
1	Абдураимов Хотам Махкамович	1950	Ўзбекистон Халқ демократик партияси	Тошкент шаҳар ҳокимиётининг биринчи ўринбози	II-Чукурсой
2	Иброхимов Нематулло	1945	"Ватан тараккитеи" партияси	Тошкент давлат шарқшунослик институтинин ректори	3-Акмал Икромов
3	Мансуров Ортик Махмудович	1936	Халқ депутатлари Тошкент шаҳар Кенгаши	"Ўзкоммунализмашкомплект" ишлаб чиқариш бирлашмаси бош директори	1-Саноат
4	Мартъянов Михаил Зиновьевич	1936	Ўзбекистон Халқ демократик партияси	"Ўзинтранс" ҳалқаро юк ташни кўшма корхонаси директори	9-Миробод
5	Косимов Ботир Махкамович	1947	Ўзбекистон Халқ демократик партияси	"Ўзинтранс" ҳалқаро юк ташни кўшма корхонаси директори	4-Бектемир

Марказий сайлов комиссиясининг раиси К. АХМЕДОВ. Марказий сайлов комиссиясининг котиби А. АНОРҚУЛОВ.

Тошкент шаҳри
1995 йил 13 январь.

Санъат сехри

РАНГ-БАРАНГ МАВЗУЛАРДА



Куни кече Ўзбекистон Раскомлар ўщимасининг кўргазмалар залиди ҳайкалтарош Абдузўйин Бойматов, мусавирилар Юрий Чернишев, Икор Бахромов ва Янис Салпинкидиларини асрарларини юнглий кўргазмаси очиди.

Кўргазманга юнглий энг сара рангасиб вир вай хайкалтарошлар асрарлардан иборат бўлди, уда И. Бахромовининг 50 та, Ю. Чернишев ва Я. Салпинкидиларининг 90 тадж ижод низомлари ўрнолди.

Кўргазманга юнглий энг сара рангасиб вир вай хайкалтарошлар асрарларидан иборат бўлди, уда И. Бахромовининг 50 та, Ю. Чернишев ва Я. Салпинкидиларининг 90 тадж ижод низомлари ўрнолди.

Некрополь" каби суратларини кўрган томошибин гўёни маҳобатли едгорликлар тирдебига тушиш колгандай бўлади. Я. Салпинкидиларини асрарлар эса афсонавий мавзуларга багишланган ва унда сехри төмраридаги ҳайкаларни мукаддас олов, ёртаклардаги қандайдир жанубий мамлакатнинг ўзган дентизлариду орда ўсадиган улкан киеви гулларни кўршишини мумкин.

И. Бахромовин эса асосан замондошларимиз хозирги ҳайтиларни кўршишиларни асрарларидан орадида асосан қўйиб келади. Унинг асрарларидан иборат бўлди, уда И. Бахромовининг 50 та, Ю. Чернишев ва Я. Салпинкидиларининг 90 тадж ижод низомлари ўрнолди.

Дилмурод ИСМОИЛОВ.

СУРАТЛАРДА: И. Бахромов, Ю. Чернишев ва Я. Салпинкидиларининг кўргазмасига кўйилган асрарларидан намуналар.

Марат Болтабоев олган суратлар.

Намоён бўлганини кўрамиз.

Ха. кўргазмада ишлари на-

моини ўтлаётган санъатмизининг тўрт намонониси ўз асрарларни билан

хаттиларидаги

малум

босқичларини якунни ясайдилар,

десак, инглишмаймиз. Мазкур

кўргазма мадданий ҳаётимизни яна-

да жонлантириб юртимизнинг иккитдори истеъодд етгалирга

некадар бой эканлигини яна бир

карса ибот этди.

Дилмурод ИСМОИЛОВ.

Гулирашо МАҲМУДОВА,

2-Тошкент давлат тиббий институтининг ич-

ки касалликлар кафедраси асистенти.

Бундан кирк йил илгари шаҳримизда ажкойб сабоб ишга кўл урилди: кар ва эшитиш кобилиятни озис булган болалар учун кечки умумталим мактаби ташкил этилди. ўтган муддат

шахар кенгашининг масъул ходими Н. Гаёсов, Ўзбекистон Республикаси ижтимоий-тавриматий вазирлиги нигонлардага ижтимоий ёрдам кўрсатни бош бошқармасининг бошлиги Ш. Шораҳмединов, Ўзбекистон карлар жамиятининг раиси Ж. Рихисев, С. Рахимов туманинг халқ таълими бўйича бўлганининг мурраббийлар кўла остида таълим-тарбия олган канчадан-канча нигони ёшлар ўз ҳаёт ўйларини топмадилар дейиз.

Куни кечи М.Горький номидаги драма театрида кар болалар таълим оладиган 36-кечки ўргита мактабнинг 40 ўйларига багишланган хайрия кечаси А. Рахматуллаевлар хам мактаб ўқувчилари, бутун умранини ёшлар тарбиясига багишлаган фидойирик ўқитувчиларни байрам билан табриклилаш, ногони ёшлар учун баҳоли курдат ўз

шахар кенгашининг масъул ходими Н. Гаёсов, Ўзбекистон Республикаси ижтимоий-тавриматий вазирлиги нигонлардага ижтимоий ёрдам кўрсатни бош бошқармасининг бошлиги Ш. Шораҳмединов, Ўзбекистон карлар жамиятининг раиси Ж. Рихисев, С. Рахимов туманинг халқ таълими бўйича бўлганининг мурраббийлар кўла остида таълим-тарбия олган канчадан-канча нигони ёшлар ўз ҳаёт ўйларини топмадилар дейиз.

Камиллотиниз хакида газетхонларимизга кискача

сўзлаб берсангиз — дея илтимос килдик уюшма

Феруз Ашрафийдан.

Иходий уюшмаларда

КАМАРБАСТАМИЗ



— Ўзбекистон мъеморлар тимиз аъзоларининг сони 2500

тага етиб колди. Ўзбекистоннинг деярли барча

вилоятларида хамда Кофракалпогистон Республикаси унинг бўлмалар мавжуд.

1993 йил АҚШнинг Чикаго шаҳрида бўлбўл ўтган халқаро архитекторлар кетяпти. Турли архитектура

кўргазмаларини ўтказини кўзда тутмадо.

Албатта хеч кандай байрам табдиди

дилорада дилорада кўшилганларни ўтказибди.

Дастлаб Ўзбекистон Республикаси

Халқаро архитекторларини ўтказибди.

Шу куни театр саҳнасида Ўзбекистоннинг "олтин овоз" соҳиби, халқаро танловлар сов

риондори Мансур Тошматов, "Осон" турнири

шоҳирида бўлбўл ўтган халқаро архитекторларни ўтказибди.

Албатта ётган юнуси ўтказибди.

</div

Пир бадавлатларимиз



ВАТАНДА ЯШАШ БАХТИ

"Дилинг аллох билан, кўлинг меҳнат билан бўлсин" деган Бахоуддин Накшбанд байтларини ўқиганимда доим кўз ўнгимда. Хикмат ака Симонов маномен бўлди. Чунки у киши хакида жуда кўп тилларга таржима килинган. Асрлар мавзудида унинг хажми ва шакли ўзгариб борган бўлса-да, асосини яхши сакланни колтаг. У адолат ва зоғуларни таржима килинган. Калила ва Димна"нинг ўзбек тилига килинган биринчи таржимаси таҳмиман XIX асрда мансуб бўлди, унинг ягона нусхаси Лондондаги "Индия оффис" китобхонасида сакланади. Инглиз шарҳишини Эте каталогига таржима Ифтихориддин Муҳаммад Баҳрий деб кўстистланган.

1718-1719 йилларда "Калила ва Димна"ни Кашикарда Мулла Темур "Анвори Суҳайли" асосида таржима килилган. Осори "Суҳайли" деб номланган.

1837-1838 йилларда esa Хивада Мулла Муҳаммад Низъет деган таржимон мазкур хикматномаси ўзбек тилига таржима килил, унга ўзинанча муфассал сабози ёзган, унда асарнинг ўтга Осиёда кенг таржаланганди, бир неча бор килинган таржималари китобхоналар томонидан сенив ўзинчалигини бейн этган.

Азис китобхоналари "Истиқлол" ишшарлик маркази тухфа этган нашр таржимасини филология фанлари номзоди Сўйима Ганиеви амалга оширган. Бунинг учун на Эронда Абдулазиз Кариф томонидан нашр килинган аср матнини ўзим килиб олган.

— Хикмат — битмас ва тағаммос хазинадир, хархлаганин билан у камаймайди, асраганин билан унга нуқсон етмайди. Хикмат шудид бир либоски, кийтанин билан эскирмайди. У ниҳояси йўқроҳатдир, — деган экан хидд фыласуф.

"Калила ва Димна"нинг энг катта фазилини хам шундаки, у яратилганидан бери ўтган барча замонларда, худи кечагина ёзилган асардек, ўз таъсир кучини ўйқотмайди. Унда хикматлар, ўтил ва пандар, ажойиб хикоялар, масал, мақол ва маталлар авлодлардан-авлодларга ўтил, янада кенг шуҳрат тополмади. Асарнинг XIX асрнинг ўзида уч марта нашр этилши, кейнинг йигитма йил давомида esa тўрт марта босмадан чиқарилни адабий-маънавий хамитимизда муҳим ходиса эканлини тушбасизлар. Амлийдир, юбобе, тоҳфаси ўзбек хонадонининг китоб жониёндан мунисиб ўрнинга ўтгалиди.

Кўйида ана шу китобдан бир киссани — "Зоҳид ва меҳмон" бобини оқшомхонлар ўтиборига хаво-на этаяпмиз.

Рожа барахманга деди: — Башкалрга зулм килиб, ўнгига баҳтисизлик юзлангандан кейиннига табасбис таянган одам хажидаги масалани ўшилди. Энди шудай бир кисса айтой берсанки, унда ўз хунарни кўйид, бошқа бир хунарга ёлишган, сўнгра бу юниш мавзулотини ўсадидан чиқа олмасан ўзининг аввалини хунарнига кайтиши истаган, лекин уни хам олмай олмади, асротаси колтаг одам хажидаги хикояни килинган.

Барахман деди: — Кар ишнинг ўз одами бор. Ким ўз кўйидан келдиган ишини ташлаб, кўйидан келмайдиган бир ишга ёпишса, албатта, муввафакатнисизлини учради, расво бўлади, кейини пушшаймони ёрдам бермайди. Дейдиларни: "Хунар еддан чиқмасда, лекин нозига томонири ўнтилди". Инсон ўз ишини яхшила бўрганин, уни хеч кечон кўйидан келтириб ўтилди.

Рожа сўради: — У кандай хикоя?

Хикоят, Барахман деди: Кинч деган вилоятда тоату ибодат бўлангашни мавзулотини ўтилди. Менинг даст-моям кам бўлмаса хам фойдаси бе-ниҳоядир. Озигина уругтеп селиб, кўп олсан оламан.

Мен хайрон бўлдим ва дедим:

— Кандай килиб?

Дехон деди: — Таажужуб килма, бир дона бошо ҳеч нарса чиркоғида, милинг ўзиндан анича будой ундирил олса бўлди. Касбим жуда фойдали.

Кир ювучи деди: — Бу ючини ишини кимларни бўлган гази. Уз ўтилди онтагида нарса кетидан ўзини ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.

Мехмон жавоб берди: — Саргузашларни жуда узун. Сизга малол келмас, айтбай беради.

Зоҳид деди: — Кимкин киссанага кулоқ солса, албатта, ундан ўзига хисса олди. Кўрган-блангларни жуда зар бар сафардан олган бўйда ва зарангиликни сузлаб ўтилди.